



04/03/2009

2009/03/04

بيان صحفي Press Release

The Central Bank of the UAE announced today that a meeting was held on Tuesday 03/03/2009 under the Chairmanship of H.E. Khalil Mohamed Sherif Foulathi, Chairman of the Board of Directors, in the presence of H.E. Sultan Bin Nasser Al Suwaidi, Governor of the Central Bank. Attending the said meeting were H.E. Mubarak Rashid Al Mansouri, Board Member, H.E. Khalid Mohamed Salem Bu Alama, Board Member, some Central Bank senior staff and representatives of the main national banks in the UAE. The meeting discussed the challenges faced by the UAE banking system in the wake of the global financial crisis and the action taken by the relevant Authorities in this regard, including further measures needed to preserve confidence and proper financing environment for the national economy.

The banks' representatives put forward their suggestions on ways and means to strengthen the banking sector and it was decided that Central Bank will summarize the bankers' responses and circulate the same to the banking community.

H.E. the Chairman exchanged views with the banks' representatives and assured them of all necessary assistance to encounter the global financial crisis. The meeting concluded that the action taken by Central Bank, the local and Federal Governments have been timely and effective in addressing the challenges stemming from the global crisis. However, in order to preserve and build on the confidence measures, a decision was taken to form a joint taskforce comprising of representatives from Central Bank and National banks to meet on a regular basis for reviewing matters of mutual concern and suggest remedial action thereof.

أعلن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي اليوم، أن اجتماعاً عقد يوم الثلاثاء الموافق 2009/03/03 برئاسة معالي/ خليل محمد شريف فولاذي رئيس مجلس الإدارة، وبحضور معالي/ سلطان بن ناصر السويدي، محافظ المصرف المركزي، كما حضر الاجتماع سعادة/ مبارك راشد المنصوري، عضو مجلس الإدارة، وسعادة/ خالد محمد سالم بالعمى، عضو مجلس الإدارة وبعض كبار موظفي المصرف المركزي، وممثلين عن البنوك الوطنية الرئيسية. ناقش الاجتماع التحديات التي يواجهها القطاع المصرفي في دولة الإمارات في ظل الأزمة المالية العالمية والإجراءات المتخذة من قبل السلطات المعنية بهذا الخصوص، بما في ذلك تلك الواجب اتخاذها للمحافظة على الثقة والبيئة التمويلية الملائمة للاقتصاد الوطني.

كما عرض ممثلو البنوك مقترحاتهم بشأن الطرق والوسائل الكفيلة بتقوية القطاع المصرفي، وقد تقرر أن يقوم المصرف المركزي بوضع ملخص لمقترحات البنوك وتوزيعها على المجموعة المصرفية.

هذا، وقد تبادل معالي رئيس مجلس الإدارة وجهات النظر مع ممثلي البنوك وأكد لهم بتقديم كافة المساعدة الضرورية لمواجهة الأزمة المالية العالمية. وقد خلص الاجتماع إلى أن الإجراءات التي اتخذها المصرف المركزي والحكومات المحلية والاتحادية كانت فعالة وفي وقتها لمعالجة تحديات الأزمة العالمية. من جهة أخرى وبهدف تعزيز الثقة، فقد تقرر تشكيل فريق عمل مشترك يضم ممثلين عن المصرف المركزي والبنوك الوطنية يجتمع بشكل منتظم لمراجعة الأمور ذات الاهتمام المشترك واقتراح ما يلزم بشأنها.